

Los pueblos de Olancho, siglos XVI al XVIII¹

Dennis A. Portillo Reyes

En 1854 el viajero norteamericano William Wells decía, «*Olancho, aunque es parte integral de la República de Honduras, esta remoto del gobierno central, y geográficamente tan separado del resto del Estado, que ha venido a ser en varios aspectos una república aparte, virtualmente gobernada por varias de sus viejas familias aristocráticas.....Esta población de Olancho comprende: a los descendientes de los primitivos pobladores españoles que, talvez, son los que, más que en cualquier otra parte del país, han preservado con mas rigidez su pureza de sangre.....*»¹. Aun y cuando Wells haya hecho esa afirmación influenciado por una concepción racista en la que la preponderancia de la descendencia española es la que mas resaltara en su descripción de la población olanchana de la época, también es interesante el énfasis que le da a la autonomía económica y casi política que ha sustentado el departamento de Olancho en casi toda su historia. Aunque esa «independencia» olanchana se puede decir se ha ido mermando hasta cierto punto ya desde mediados del siglo veinte con la apertura de nuevas carreteras y con una mayor incorporación a la economía del país, en el imaginario hondureño la autonomía de esa región es muy fuerte.

Aunque Olancho no ha sido el departamento con mayor población indígena de Honduras, quizá si ha sido en el que han tenido una mayor influencia social, económica y política, inclusive desde los primeros asentamientos españoles en la región. Por ejemplo, se puede citar la rebelión indígena encabezada por el cacique Venito originario del pueblo de Silca – Comayagua (el cual aparece en el padrón de 1582), según carta escrita por Alonso de Solís y citada por Diego López de Salcedo en informe enviado al rey de España². Esta dice, «*Recibí una carta de Alonso Solís en la que me dice que queriendo hacer justicia de ciertos caciques que parece que fueron en la muerte de los cristianos que tengo escrito a V. M., entre otras cosas que confesaron dijeron que el cacique Venito, señor de Comayagua que es del mismo*

¹ Anexo traducido del inglés por Dennis Armando Portillo Reyes de la tesis doctoral «*Colonial tribute towns in Olancho El Viejo*». Reproducimos este texto con la autorización del Dr. Mark Bonta. Agradecemos su generosidad.

pueblo donde están los cristianos del Valle de Huilanchó (Olancho), convocó y trajo muchos caciques comarcanos de que se juntó mucha gente a una noche al cuarto del alba dieron en el pueblo de los cristianos»³. El impacto de la conquista y el posterior colonaje español de la región provocó un descenso importante en la población aborigen de la zona, pero debe tomarse en cuenta que este descenso no fue al grado de otras regiones del país, tal como el caso de la región occidental. La permanencia de pueblos indígenas en la región de Olancho siempre fue constante, llegando algunos incluso a tener una fuerte influencia en la economía y política olanchana desde los primeros días de la presencia española. Tal es el caso de Catacamas, que llegó a convertirse en el poblado indígena más rico en ganado y tierras de la región para el siglo XVII. Así lo registran sus historiadores locales como Winston Irías Cáliz⁴.

Es en este sentido que la utilización de padrones de asentamiento utilizados por los españoles para el control de la población y en especial para el pago de tributos primero y los censos poblacionales utilizados posteriormente por el Estado hondureño son una de las herramientas de estudio y análisis del desarrollo histórico, económico y social más eficientes de las que se disponga. Con el cúmulo de información que proporcionan los padrones y censos se logra determinar e identificar las condiciones de vida de las distintas comunidades, poblaciones y/o grupos sociales.

En Honduras los padrones aparecen casi desde los inicios de la colonia. Sin embargo, tal vez los que son más conocidos por el general de los investigadores sean⁵:

- Censo de Fray Antonio de Cadiñanos de 1791.
- Informe del Intendente General Don Ramón Anguiano de 1801.
- Estimado de E. G. Squier de 1850.
- Censo Oficial del Estado de Honduras de 1887 realizado por Antonio R. Vallejo.

Por supuesto que hay padrones y censos anteriores y posteriores, pero estos son, quizás, como ya lo dije, los que más han sido utilizados por los especialistas.

En el caso de Olancho por medio de estas fuentes se descubre que muchas de las familias aun existentes en la actualidad son y han sido usufructuarias de las tierras de pastoreo y cultivo en el departamento⁶. Sin embargo, también se descubre que muchos pueblos y pobladores indígenas también gozaron de propiedades

Los pueblos de Olancho, siglos XVI al XVIII

y se les consideraba propietarios, como se puede inferir del PADRON DE LA JURISDICCION MUNICIPAL DEL PUEBLO DE CATACAMAS de 1846⁷.

En este marco, los datos abajo expuestos son de vital importancia en el estudio de la evolución social y económica del departamento de Olancho y la región que lo rodea, ya que aparte de ser de los primeros padrones realizados por los españoles en Honduras, permiten echar un vistazo a las poblaciones que conformaban el departamento, incluyendo en algunos casos poblaciones ya desaparecidas. Se presenta además la cantidad de población que tenían en ambas fechas, 1582 y 1592. En ellos encontramos la información de pueblos tributarios de Olancho el Viejo, en los cuales se presenta una lista de pueblos tales como el ya mencionado pueblo de Catacamas, Santa María del Real, Laguata y Jano, entre otros. Es más, este documento nos permite percatarnos de la evolución de los pueblos de Olancho hasta finales del siglo XVIII.

El cuadro comparativo presentado en las páginas siguientes fue traducido del original en inglés de la tesis doctoral del Profesor Mark Bonta, titulada *Mapping Enredos of Complex Spaces a Regional Geography of Olancho, Honduras*. Tesis Doctoral. Louisiana State University. 2001. pp. 552-555.

ANEXO

Pueblos tributarios coloniales en Olancho El Viejo

Las dos listas existentes más detalladas sobre tributos de pueblos coloniales en Olancho son las de 1582 (Contreras Guevara en Leyva 1991) y la de 1592 (en Davidson 1991). Los cuadros siguientes presentan los números de tributarios, que pueden ser entendidos textualmente como el número de familias. Variaciones en la ortografía de los pueblos es incluida en donde podría cambiar la pronunciación lo cual puede llevar a una confusión. «Z,» pronunciada como «S,» es intercambiable con «Ç,» o «C».

PUEBLO	1582	1592	DESTINO
<i>Valle de Gualaco / Agalta</i>			
Chindona	80	45	Abandonado 1730; fue titulado <i>sitio</i> en 1779.
Gualaco	50	23	Casi todas las tribus restantes murieron en una epidemia en 1733; G. Llegaron a ser pueblos de <i>mulatos</i> .. Indios de Gualaco, sobreviven hoy en caseríos remotos.
Saguay	20	19	Desapareció alrededor de 1700; fue titulado sitio en 1779.
San Buenaventura			Misión Paya a finales de los 1600's, fue pueblo tributario en 1700's, los indios desaparecieron a mediados de los 1800's.
<i>Parteaguas del Rio Guata (Mame)</i>			
Laguata	25	54	Tuvo 50 tribus., 175 almas, en 1800; ningún mulato. Tuvo mulatos a finales de los 1800's e inicios de los 1900's; indios de Guata sobreviven hoy en algunas aldeas.
Jano (Xano)	30	41	Tuvo 53 tribus., 234 almas, en 1800; ningún mulato. Recientemente presenta

Los pueblos de Olancho, siglos XVI al XVIII

			la misma situación de Laguata. Ambos pueblos tuvieron extensos ejidos y cofradías con hatos de ganado.
Comauagüila/-guela	8	5	A pesar de su temprana desaparición de los censos, hoy día sigue siendo una aldea y comarca de Jano.

Noroeste de Olancho

Yupitilenca, Yupite	10	11	Desapareció en 1700, el nombre de esta comarca nos llega a la actualidad en la aldea más grande del municipio de Yocón.
Yupiteyocón, Yocón	60	59	Mezcla de indios/ladinos pueblo desde 1801. Predominaron los ladinos; ambos tenían tierras, los elementos indígenas desaparecieron en los 1800's.

Valle de Arriba (parteaguas de Rio Telica)

Silcacomayagua, Silca	30	21	Tribus. Desaparecidas desde 1757 (AGCA. A1.16 2325 34320), llegó a ser un pueblo de ladinos, con seis familias españolas. Fue cabeza del Curato de Silca en 1736.
Mantocanola, Manto	20	32	Desde antes de 1660 fue cabecera de Olancho el Viejo, hasta 1821 y de 1829 hasta 1865. Probablemente había presencia de indios en aldeas en 1801. Predominando los ladinos desde los 1800's.
Silimongapa	8		Sin embargo no fue registrado nuevamente, el nombre permaneció como el de la hacienda de la familia española Herrera desde finales de los 1600's en adelante.
Punuara	12/20		Desaparecido. Podría ser la comarca de Panuaya; hay una cerca de Silca, en el Pano (del Nahuatl, «vado») de

Zapota			<p>Telica, y otro arriba de Juticalpa, en el pano del Río Juticalpa. ¿Puede haberse conocido por un nombre diferente (Texilque/Tijilque?) en los 1500's; en 1582 y 1592 aparece un Zapota diferente cerca del Valle del Aguán. El que aquí se catalogada fue un pueblo tributario muy importante para 1662; en 1801 tiene ladinos e Indios (Anguiano, errata Sacapa), ambos con tierras. Los indios desaparecieron a finales de los 1800's.</p>
<i>Valle de Abajo – noreste</i>			
Catacamas	30	12	<p>Fue el pueblo indígena más rico (en tierras y ganado) en los 1600's en Honduras, la población indígena más grande en Olancho en 1801 (897 almas) y no tuvo ladinos hasta mediados de los 1800's. Los indios sobreviven hasta hoy, en la aldeas de la Tribu Jamaska.</p>
Punuara	12/20	10	<p>La población más cercana a San Jorge en los 1500's, en el vado del Río de Olancho; los Indios fueron absorbidos por (Santa María del) Real en los 1700's, parte de las antiguas tierras se hizo sitio para 1668, expandida hacia 1770; la aldea ladina (Punuare) existido hasta finales de los 1700's.</p>
(Santa María del) Real	25?		<p>importante pueblo de indios a partir de los 1660's en adelante ¿tuvo un nombre diferente (Guanapo?), o no existía en los 1500's. Se ladinizó en los 1800's.</p>
Taloa, Talgua, Talva		16	<p>Dejo de pagar tributo hacia 1751; quedo como una aldea de indios finales de los 1700's; el área ahora es ladina</p>

Los pueblos de Olancho, siglos XVI al XVIII

Yarooca		15	pero con algunos Indios en la cercana Catacamas. No aparece como un asentamiento tributario. Se menciona a Yarooca como una aldea de Indios a finales de los 1700's. Es una aldea ladina hoy en día.
---------	--	----	---

Valle de Abajo – suroeste

Comayagüela/-güilla	8	5	No aparece como pueblo tributario. La Misión de San Felipe se construyó en el sitio en los 1670's; para 1770 hacía mucho tiempo que era un sitio.
Cotacialí	10	14	Desaparecido totalmente para 1700, no dejando siquiera un topónimo.
Juticalpa			Existe en el sitio actual desde 1680; aun tenía 4 o 5 Indios tributarios en 1740. Empezó a ser un establecimiento dominante de ladinos y español en Olancho desde 1700's, fue cabecera a partir de 1821 hasta 1829, y después de 1865.
Xalapa	4		A no ser que el nombre aplicado a Jalapa de Nueva Segovia, desapareció como un pueblo tributario. Los títulos de tierra a partir de los años 1680 en el área Juticalpa mencionan un «Xalapa».

Valle del Aguan

Agalteca	50/58	59	Cambia la jurisdicción entre Trujillo y Olancho el Nuevo en este período. Ningún tributo sale de Olancho el Viejo para 1662. Olancho aparece como un pueblo tributario de indios muy importante en Anguiano (1801).
Juticalpa	20	8	Desaparecido, posiblemente sin dejar topónimo; y/o movido al Valle de Olancho. Cerca de la convergencia de

			los caminos coloniales entre Olancho el viejo y Comayagua, siguiendo hasta Trujillo.
Maloa	8	4	Jurisdicciones cambiadas; ver Agalteca. En el Valle del Aguán (aunque hay también un caserío «Maloa» cerca de Guata hoy en día).
Matapique/Metapa	30	24	El nombre viene del Nahuatl para la agave (la pita) que fue cultivada en plantaciones al oeste de Olancho el Nuevo desde principios de los 1600's (según Vázquez de Espinosa)

Locaciones Desconocidas—Topónimos Derivados del Nahuatl

Cacaosuchil/ Cacaguasuchí	15	11	Fue mencionado por última vez en 1616 (AGCA A1.39 1751 f. 222).
Cuchiapa	8		Nunca se volvió a mencionar.
Guapinolapa	4		No se volvió a mencionar. Aparece «Goapinchipa» con mala ortografía en los padrones publicados en 1582 .
Tepaneca		8	
Texilque/Tijilque			Posiblemente Zapota (ver anterior)
Yaguale	3		No se volvió a mencionar. Hay un río Yaguale que forma la frontera noroeste de Olancho y una aldea Yaguale en el centro-oeste de Olancho.
Zanoara		6	

Locaciones Desconocidas-probablemente proto-pech- o derivados misumalpas

Coroora	15		Proto-Pech?
Taporoora		9	El sufijo «ura» es común solamente en las aéreas proto-pech: e.g. Guaimura, Pacura, Pezacura, Goacura.
Maguina	7		Mismo lugar del que sigue? Misumalpan.
Maguina	7	5	Mencionada por última vez en 1616.

Los pueblos de Olancho, siglos XVI al XVIII

Yalaguina	18		Aunque «guina» parece estar relacionado el Pech «hechicero» (Conzemius 1928), también parece ser Misumalpan. Hay un Yalaguina en Nueva Segovia; con «Xalapa», estos pudieron haber tributado a Olancho el Viejo en algún momento entre 1582 y 1592.
Malcao	6		Posiblemente relacionado con el Pech para «casa».
Talsina	10		Misumalpan?
Taycones	8,7,15		Con certeza proto-Pech. No se mencionada hasta después de 1590, cuando tenía seis barrios. Con Zaquire, localizado al noreste de Olancho y posiblemente en el valle del Aguan. Otros nombres (AGCA 1561 Corella probanza) incluyen Çacaram, Cotunga y Çabanaco.
Zaquire	12		Mencionado en 1561.

Locaciones Desconocidas-Etimología Desconocida

Coay	4		
Gualpay	15	6	Lenca o Nahuatl.
Guanapo	25		Ver Real, arriba. La a larga disputa de tierra entre Catacamas y el Real se centra en la localización de la Quebrada de Guanapito, mencionada en títulos del siglo XVIII. Posiblemente coincidencia; podría ser mala ortografía de «Guanpao», Wampú.
Gueycanola	37		No se menciona desde antes o desde entonces; probablemente fue demasiado grande para desaparecer; pudo haber cambiado de nombre. Puede significar «antigua canola» y estar relacionado con Mantocanola. «Canola» es de

			derivación desconocida, aparece en varios otros topónimos del período, pero desapareció para 1650.
Taunpan	14	4	No aparece como pueblo tributario. Verdelete, de acuerdo a Vásquez (1944(1714)), encuentra a los Taopanés en los alrededores del Patuca en 1610, quienes eran aliados de los Taguacas.

Bibliografía

- Guevara Escudero, José. *Honduras en el Siglo XIX: su historia socioeconómica 1839 – 1914*. 1ra. Ed. Tegucigalpa; Fondo Editorial UPNFM. 2007. Pp. 286.
- Irás Cálix, Winston. *Catacamas del ayer al año 2000: una Historia que merece contarse....* Tegucigalpa; Alin Editora. 2000. Pp. 207.ç
- Oyuela, Leticia de. *Un Siglo en la Hacienda: estancias y haciendas ganaderas en la antigua Alcaldía Mayor de Tegucigalpa (1670 – 1850)*. Tegucigalpa; Banco Central de Honduras. 1994. Pp. 199.
- PADRON DE LA JURISDICCION MUNICIPAL DEL PUEBLO DE CATACAMAS, EXPRESION DE NOMBRES, EDAD, HOMBRES, MUJERES, ESTADO, OFICIO, Y PATRIMONIO*, Archivo Unidad de Historia, IHAH. (versión digitalizada del original que se encuentra en el Archivo Nacional de Honduras).
- Sarmiento, José A. *Historia de Olancho*. Tegucigalpa; Editorial Guaymuras. 1990. Pp. 348.
- Wells, William V. *Exploraciones y Aventuras en Honduras*. 1857. UNAH; EDUCA. 1982. Pp. 584

Notas

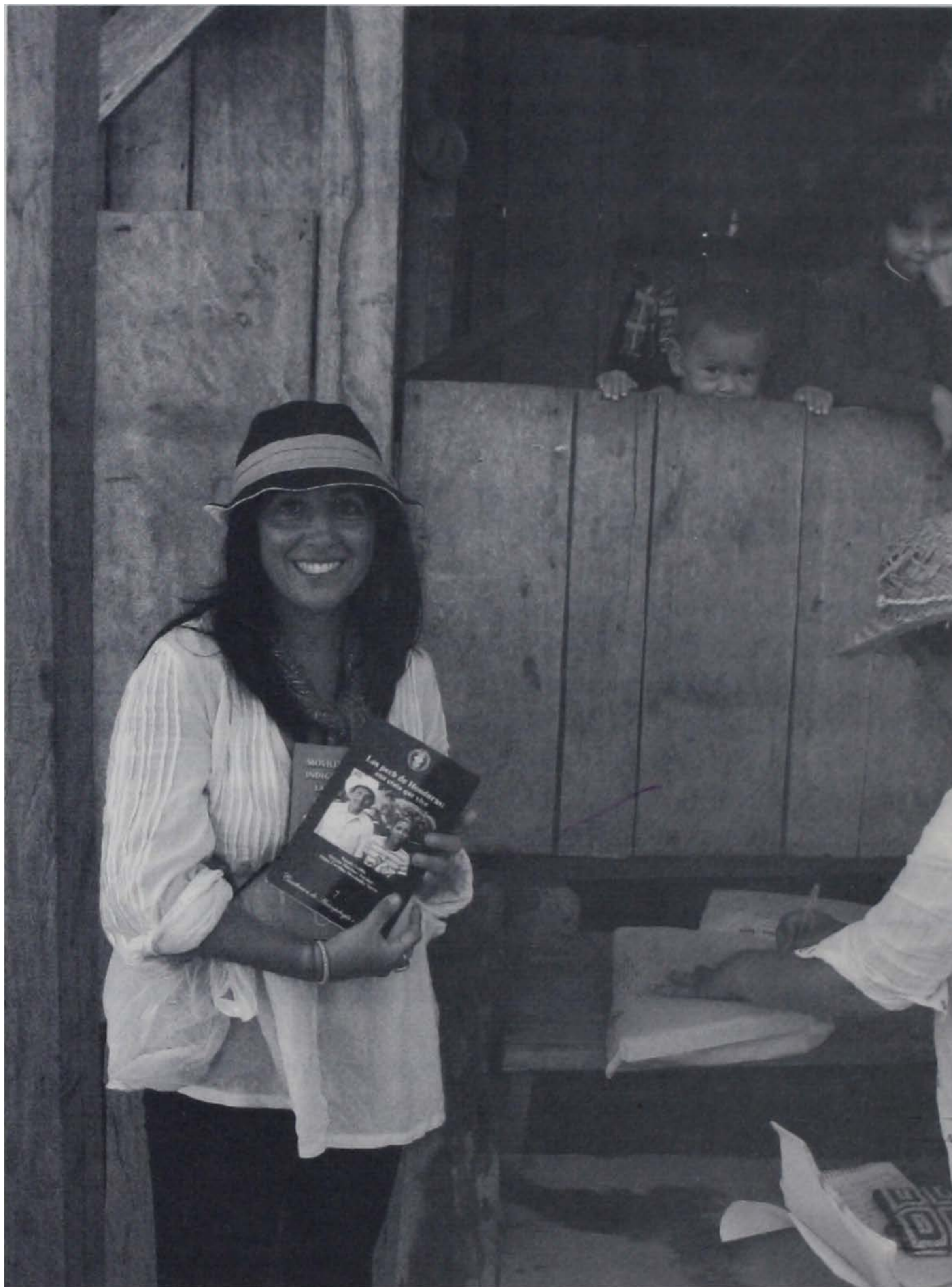
- ¹ Wells, William V. *Exploraciones y Aventuras en Honduras*. 1857. UNAH; EDUCA. 1982. Pag. 517.
- ² Sarmiento, José A. *Historia de Olancho*. Tegucigalpa; Editorial Guaymuras. 1990. Pp. 16-17.
- ³ IBID. Pag 17.
- ⁴ Irás Cálix, Winston. *Catacamas del ayer al año 2000: una historia que merece contarse....* Tegucigalpa; Alin Editora. 2000. Pp. 207.

Los pueblos de Olancho, siglos XVI al XVIII

⁵ Guevara Escudero, José. Honduras en el Siglo XIX: su historia socioeconómica 1839 – 1914. 1ra. Ed. Tegucigalpa; Fondo Editorial UPNFM. 2007. Pag. 53.

⁶ Oyuela, Leticia de. Un Siglo en la Hacienda: estancias y haciendas ganaderas en la antigua Alcaldía Mayor de Tegucigalpa (1670 – 1850). Tegucigalpa; Banco Central de Honduras. 1994. Pp. 196 – 197.

⁷ PADRON DE LA JURISDICCION MUNICIPAL DEL PUEBLO DE CATACAMAS, EXPRESION DE NOMBRES, EDAD, HOMBRES, MUJERES, ESTADO, OFICIO, Y PATRIMONIO, Archivo Unidad de Historia, IHAH. (versión digitalizada del original que se encuentra en el Archivo Nacional de Honduras).



La Dra. Águeda Gómez Suárez entrega su libro «*Movilización política indígena en las selvas latinoamericanas. Los tawahkas de La Mosquitia centroamericana*» a los habitantes de Krautara. Expedición a La Mosquitia. Abril de 2009. Foto de Víctor Manuel Ramos.